

**Parish Staff/
Personal de la Parroquia**

Pastor/Sacerdote
Fr. Baiju Augustine, M.S.
919-776-1532 ext. 202
pastor@ststephenc.org

Priest in Residence/Sacerdote
Fr. Hector LaChapelle, M. S.

Deacons/Diáconos
Deacon Mark Westrick 919-499-3772
deaconmaw@gmail.com
Deacon Gustavo Castro 919-356-0942
GustavoCastroReynoso@gmail.com
Deacon Robert Bridwell 919-770-4867
brbob1968@gmail.com

Deacon Emilio Mejia 919-721-7962
deaconemilio1952@gmail.com

Secretary & Bulletin/Secretaria
Kendaly Gonzalez Hernandez
919-776-1532
secretary@ststephenc.org

Business Manager/Negocios
Diane Dominic 919-776-1532 ext. 203
admin@ststephenc.org

Faith Development/Desarrollo en la Fe
Leticia Ortega 919-776-1532 ext. 208
dre@ststephenc.org

Hispanic Ministry/Ministerio Hispano
Horario de Oficina del Ministerio Hispano: Martes y Jueves
Martha Brunson
919-776-1532 ext. 205
hispanic@ststephenc.org

Youth Ministry/ Ministerio Para Jóvenes
Aaron Hartley
919-776-1532 ext. 204
youth@ststephenc.org

**Music Ministries/
Ministerios de Música**
Stephen Roman 919-776-1532 ext. 206
music@ststephenc.org
Jorge Cerna (11:00am Choir)
919-888-2495
Alex Aguilar (Getsamani-1:00pm)
919-478-7570

Property Manager/ Propiedad
George Kostrewa 919-353-5310
kostrewa@windstream.net

The Catholic Community of St. Stephen the First Martyr



Staffed by the Missionaries of La Salette

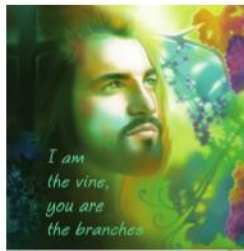
“Where N. Franklin meets Carbondon,
people meet Christ”

“Donde N. Franklin se junta con Carbondon,
la gente incentre a Cristo”

901 North Franklin Drive, Sanford, North Carolina 27330
Phone: 919-776-1532 · Website: www.ststephensanford.org
Parish Office Hours: Mon-Thurs 9:00 AM to 3:00 PM

April 28, 2024

**Fifth Sunday of Easter
Quinto Domingo de Pascua**



Mass Schedule/Horario de Misas

Daily Mass: Mon—Fri 8:30AM (English)

Saturday/sábado: 5:00PM (English)

Sunday/domingo: 9:00AM (English)
11:00AM (Spanish), 1:00PM (Spanish)

SACRAMENTAL LIFE/VIDA SACRAMENTAL

Reconciliation/Reconciliación/Confesiones

Saturday/Sábado: 3:30-4:30 PM or by appointment / También por cita

Baptism/Bautismo

Please call the office to arrange a pre-baptismal class and date for baptism.
Por favor llamar a la oficina para organizar el curso pre-bautismal y el día del bautizo.

Marriage/Matrimonio

Please contact the office six months prior to the scheduled wedding date to begin marriage preparation.

Por favor comunicarse con seis meses de anticipación para la fecha de matrimonio.

Anointing of the Sick/Unción de los Enfermos

Please contact Fr. Baiju Augustine when someone is seriously ill or in the hospital.
Por favor comunicarse con el Padre Augustine cuando alguien esté seriamente enfermo o en el hospital. 919-776-1532 ext. 202. (office/oficina).

Welcome to St. Stephen

To all who attend our church and worship with us, it is our desire that you find us to be a faith community that fosters your desire to love and serve our Lord and one another. Your prayers, presence and talents are most welcome.

Bienvenido a St. Stephen

A todos los que asisten a nuestra iglesia y adoran con nosotros, es nuestro deseo que nos encuentren como una comunidad de fe, que fomente su deseo de amar y servir a nuestro Señor y a los demás. Sus oraciones, presencia y talentos son bienvenidos.

Scripture Readings/ Lecturas de las Escrituras

Monday Acts 14:5-18; Ps 115:1-2, 3-4, 15-16; Jn 14:21-26
Tuesday Acts 14:19-28; Ps 145:10-11, 12-13ab, 21; Jn 14:27-31a
Wednesday Acts 15:1-6; Ps 122:1-2, 3-4ab, 4cd-5; Jn 15:1-8
Thursday Acts 15:7-21; Ps 96:1-2a, 2b-3, 10; Jn 15:9-11
Friday 1 Cor 15:1-8; Ps 19:2-3, 4-5; Jn 14:6-14
Saturday Acts 16:1-10; Ps 100:1b-2, 3, 5; Jn 15:18-21
Sunday Acts 10:25-26, 34-35, 44-48; Ps 98:1, 2-3, 3-4; 1 Jn 4:7-10; Jn 15:9-17

Pray for the Sick / Oren por los Enfermos

Please pray for those in our parish who are sick:
Por favor oren por los que están enfermos en nuestra parroquia: Maria Jessel Dix, Virginia Durant, Mitzi Barnett, Jose Antonio Rivera Vergara, Wanda Ivette Vergara Marrero, Paul Snyder, Esperanza Bustamente, Shannon Jasien, Vera Thomas

Youth Ministry

Aaron Hartley— youth@ststephenc.org
 (919) 776-1532 Ext. 204
 Join us for Youth Ministry Wednesday Nights
 7:00-8:30 p.m.

Sunday Coffee Hour

There will be Coffee Hour in the Social Hall this Sunday.
 Those interested in hosting a coffee hour may contact
Stephen Roman.

**Eucharistic Adoration
 Adoración Eucarística**

Monday through Friday from 9AM-9PM in our chapel located in the office building. Everyone is invited to participate. Sign ups are on our website, ststephensanford.org, or just walk in.

Santísimo Sacramento de lunes a viernes de 9 a. m. a 9 p. m. En la Capilla. Todos están invitados a participar. Para registrarse visite nuestro sitio web ststephensanford.org o nomas vengan.

**April is
 Child Abuse Prevention Month**

The Pinwheel Display represents
 60,000+ yearly
 North Carolina victims
 of Child Abuse and Neglect.



Keep these children in your prayers

Respect Life Ministry

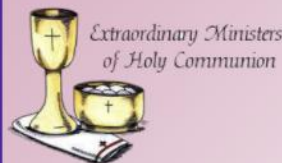
Please let us know if you have changed your address, Phone number or would like to add a new member to your family.

Avisé por favor si ha cambiado de dirección, número de teléfono o quiere agregar a un nuevo miembro de su familia.

**Mass Schedule and Intentions
 Horario y intenciones de las Misas**

(† denotes deceased/indica fallecido)

Sat/Sab 10:00 AM	April/Abril 27 † Luis Cruz Melendez & Filomena Melendez Rivera de Jeanette Estrada by David Whittaker
5:00 PM	† Mary Ann Whittaker by Sharon McMullan
Sun/Dom 9:00 AM	April/Abril 28 Matthew Butcher by Sharon McMullan
11:00 AM	Comunidad de St. Stephen
1:00 PM	† Paula Delgado y Jose Dolores Fernandez de Evangelina Garcia
Mon/Lun 8:30 AM	April/Abril 29 Kevin Spears by Mary & Ollie Hellert
Tues/Mar 8:30 AM	April/Abril 30 † Mario Gonzalez by Maria Villada
Wed/Mie 8:30 AM	May/Mayo 1 † Marilyn Zone by Tom Zone
Thu/Jue 8:30 AM	May/Mayo 2 † Patrick & Irene Dougherty by The Fox Family
Fri/Vier 8:30 AM	May/Mayo 3 † Emilia Reyes y Juan Sanchez de Carmen Martinez
Sat/Sab 5:00 PM	May/Mayo 4 † John & Rosemarie Allen by The Florit Family
Sun/Dom 9:00 AM	May/Mayo 5 Max Van Hecke Family
11:00 AM	† Cristina Alvarado
1:00 PM	Comunidad de St. Stephen



We are in need of ministers
 If you would like to join this ministry
 or if you want more information
 please email
cindy.howenstein@yahoo.com

**Must have made First Communion.
 Adults welcome.**

**Must be confirmed and at least
 18 years old.**

**Must be Confirmed and at least
 18 years old.**

**Must be Confirmed and at
 least 16 years old.**

Parish Sacrificial Giving Summary

Weekend of April 13 & 14	\$ 11,860.56
Budgeted Weekly Collection	\$ 12,634.33
Actual Year-to-Date Collection	\$ 572,884.25
Budgeted Year-To-Date Collection	\$ 530,641.86
Over (Under) Budget	\$ 42,242.39
Debt Reduction	\$ 887.12

Knights of Columbus Scholarship



The Knights of Columbus scholarship applications are available in the gathering space or the office. Please turn them in to the office no later than Wednesday, May 15 at 3PM

Beca de Caballeros de Colón

Las solicitudes de becas de Caballeros de Colón ahora están disponible en el espacio de reunión o en la oficina. Entréguelos a la oficina a más tardar el miércoles 15 de mayo a las 3 PM



SENIORS, it's time to fill out your application for the St. Catherine's Guild College Scholarship. All Seniors who have been accepted to a 2 or 4 year college, University or technical school are eligible to apply for a \$1000 Scholarship. Scholarship will be awarded to 1 lucky Senior at the Graduation Mass on June. Applications are available in the gathering space and are due back to the office no later than May 15th.

Cindy Howenstein-cindy.howenstein@yahoo.com

Theology & Film May 7, 2024

"Molokai: Story of Fr Damien"

Biographical film of Fr. (Saint) Damien, a Belgian priest, working in a leprosy settlement on Molokai. Rated: PG-13



CONTACT LETICIA ORTEGA if you plan to attend.

BAA Announcement/ BAA Anuncio

THANK YOU to the generous parishioners who have brought us to within \$7,000 of making our goal for the 2024 Bishop's Annual Appeal. If you have not yet made your pledge, please consider doing so today to help those less fortunate throughout our Raleigh Diocese. Mail your check directly, go on-line to givebaa.org or place envelope clearly labeled BAA in any weekend collection.

GRACIAS a los generosos feligreses que nos han acercado a \$7,000 para alcanzar nuestra meta para la Campaña Anual del Obispo de 2024. Si aún no has hecho tu compromiso, por favor Considere hacerlo hoy para ayudar a los menos afortunados en nuestra Diócesis de Raleigh. Envíe su cheque por correo directamente, visite Givebaa.org en línea o coloque un sobre claramente etiquetado como BAA en cualquier colección de fin de semana.

AA/Alcohólicos Anónimos: Este programa se está ofreciendo en 2605-B Fayetteville St. Sanford, los días Lunes, Miércoles, Viernes y Sabados a las 7:30pm-9pm. Por favor, si tiene alguna pregunta, comunicarse con el señor René M. 919- 895-0228 ; José G. al 919-356-0776; Gadalupe A. 919-35692860.

AA/Alcoholics Anonymous: This program is being offered at 2605-B Fayetteville St. Sanford on Monday, Wednesday, Friday and Saturday at 7:30pm - 9pm.



MES DE MAYO,
MES DE
-MARÍA-

Peregrinación: Durante el mes de Mayo, vamos a tener una peregrinación para las familias que deseen recibir a nuestra madre la VIRGEN MARIA en sus casas por un día, de manera que ELLA sea recibida y bendiga sus hogares, rezarle el Santo Rosario y ofrecerle unos cantos de devoción. Todavía tenemos dos espacios. Es importante que anote el nombre y número de teléfono de la persona que le va a llevar a la Virgen y a la que usted va a entregar.

Coronación: El Domingo, 5 de Mayo después de la Misa de las 1:00pm tendremos la coronación de la Virgen con una pequeña procesión saliendo de la Iglesia hacia el parque del nuevo estacionamiento. Necesitamos niñas y niños de 5 a 12 años que deseen venir vestidos de blanco con una rosa o cualquier flor de su agrado, para llevarle a la Virgen, rezaremos una década del rosario y algunas alabanzas..

Martha Brunson: hispanic@ststephenc.org

Evangelina Garcia :919-600-2676

Maria Villada :919-895-0503

Respect Life Ministry

In every child which is born, and in every person who lives or dies we see the image of God's glory. (The Gospel of Life 84)

Ministerio Respeto a la Vida

En cada niño que nace y en cada persona que vive o muere vemos la imagen de la gloria de Dios. (El Evangelio de la Vida 84)



Hispanic Ministry-Martha Brunson-
 hispanic@ststephencc.org
 919-776-1532 Ext. 205
 Martes o Jueves

Bautizo: Se realizan el primer sábado de cada mes a las 10:00am o cualquier domingo del mes durante la Misa de 1pm.

Las próximas fechas: Mayo 6, Junio 1, Julio 6, etc..

Fecha de la plática para los Bautizos de Mayo: Martes, 23 de Abril a las 7:00pm en la iglesia. Por favor, NO niños ni adentro ni afuera. Por favor, traer una copia del acta de nacimiento del niño al momento de registrar a su niño/a.

Quinceañeras : Si desea reservar un sábado para la celebración de una Quinceañera, el requisito indispensable es que la familia tiene que estar registrada y que la quinceañera haya hecho su Primera Comunión.

Las Presentaciones de 40 días y de 3 años: Se realizan el primer sábado de cada mes a las 10:00am o durante la misa del domingo de las 11:00am. Para la Presentación de 3 años los niños deben de estar bautizados.



Curso: Historia de la Salvación

Dios quiere que tu adquieras “Mentalidad Bíblica” mediante una visión panorámica del plan universal de Salvación en el tiempo y el espacio, dándonos cuenta que la Historia de la Salvación es tu propia historia.

La Escuela de Evangelización San Andrés de Sanford te sigue invitando a vivir este Curso que te va a ayudar a conocer tu propia historia.

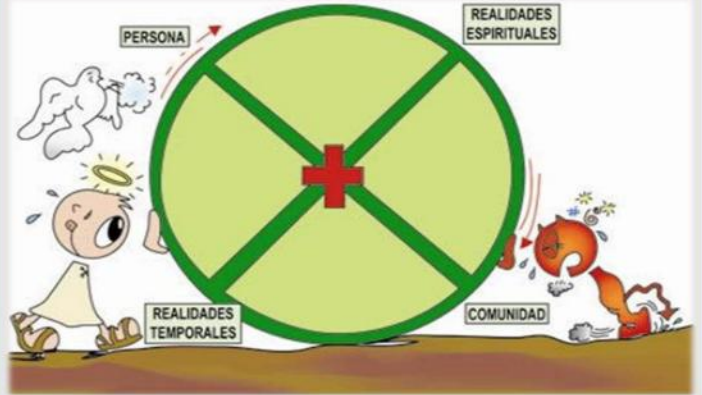
Este 17,18 y 19 de mayo, 2024

Para más información:

Leticia Saucedo 919 478 1507

Maricela Ramírez 919 478 2031

Vicky Macias 919 842 4657



ENGAGE YOUR PARISH TODAY!

ADVERTISE! CONNECT! SUPPORT!



Hesed Bodywork, LLC
 Restorative Massage, Craniosacral Therapy, Lymphatic Drainage
 6791 Overhills Road, Spring Lake, NC 28390
Medical Massage & Bodywork
 910.704.2220 www.hesedbodywork.com
"I can do things you cannot, you can do things I cannot, together we can do great things." - Mother Teresa

catholicmatch®
 North Carolina



CatholicMatch.com/goNC

ADVERTISE HERE

Promote your Business AND Support your Parish.

Give us a call! 800-292-9111

Get this bulletin emailed to you every week.

Simply go to www.DM.CHURCH/4393



DISCOVERMASS